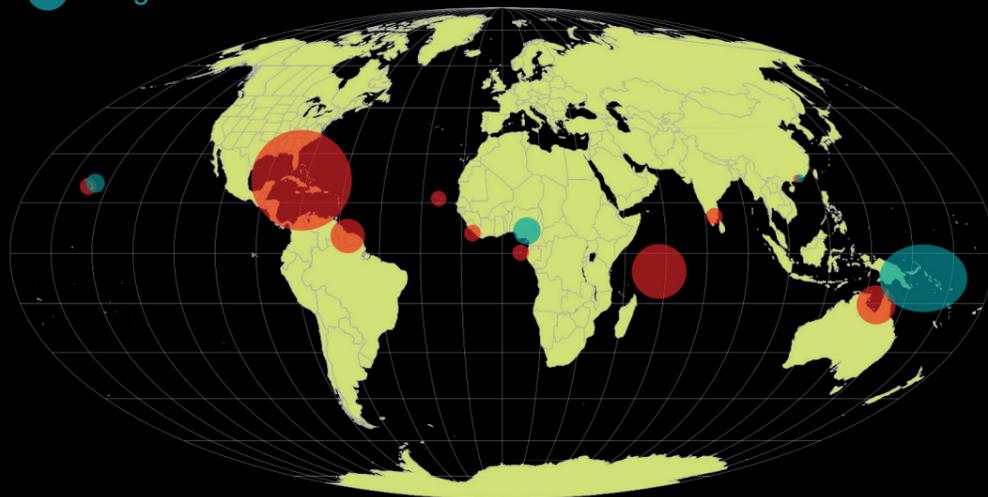


● Creoles  
● Pidgins



COLLOQUE

Vendredi 7 juin 2024

# L'émergence des parlers et des cultures créoles : syncrétismes et hybridations

Salikoko S. MUFWENE, Chaire Mondes francophones,  
créée en partenariat avec l'Agence Universitaire  
de la Francophonie.

COLLÈGE  
DE FRANCE

1530

Thomas Römer  
Administrateur du Collège de France  
11, place Marcelin-Berthelot, 75005 Paris  
www.college-de-france.fr

Année  
académique  
2023/2024

## PROGRAMME

Amphithéâtre Maurice Halbwachs, Site Marcelin Berthelot

09:00 - 09:10

**Salikoko S. Mufwene**  
(Université de Chicago, Collège de France)  
Bienvenue et introduction

09:10 - 09:40

**Thomas Klingler**  
(Associate Professor, Tulane University)  
La trajectoire du créole de Louisiane vue sous l'angle  
de l'écologie des langues

09:40 - 10:10

**Katja Ploog**  
(Laboratoire Ligérien de Linguistique (UMR 7270 CNRS),  
professeure des Universités, université d'Orléans)  
« De tous les problèmes traités aujourd'hui en sciences du langage,  
celui du mélange de langues est de la plus haute importance » :  
retour sur H. Schuchardt

10:10 - 10:40

**Hugo C. Cardoso**  
(Associate professor, Universidade de Lisboa)  
An Indo-Portuguese Undercurrent in Pondichéri French

10:40 - 10:50 Pause

10:50 - 11:20

**Konstanze Jungbluth**  
(Professeur, Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder))  
Emergence of "Kust-Portugees" (Coast Portuguese): Encounters  
along the Gold Coast and beyond in Early Modern Times

11:20 - 11:50

**Eva Martha Eckkrammer**  
(Franco-German University)  
Relexification and Restructuring in Papiamentu/o Revisited

11:50 - 12:20

**Fabiola Henri**  
(Assistant professor, State University of New York at Buffalo)  
Évolution du paradigme verbal des créoles à base française

12:20 - 12:50

**Georges Daniel Véronique**  
(Professeur émérite, Aix-Marseille université, UMR7309 LOP)  
Sur l'émergence des marqueurs de temporalité  
dans les créoles français : la contribution de *té + Vé*

12:50 - 14:30 Pause déjeuner

14:30 - 15:00

**Kofi Yakpo**  
(Associate professor, University of Hong Kong)  
*West African Pidgin* : langue mondiale à contre-courant

15:00 - 15:30

**Florence Villoing**  
(Université Paris Nanterre)  
La formation du lexique en créole guadeloupéen :  
exemples d'évolution différentielle du français

15:30 - 15:45 Pause

15:45 - 16:15

**Ananya Jahanara Kabir**  
(Professor of English Literature, King's College London)  
Creolisation across the Connected Oceans: An Archipelagic Key

16:15 - 16:45

**Michel DeGraff**  
(Professor, Massachusetts Institute of Technology)  
"Hybridity" and Scientific Racism in Suzanne Comhaire-Sylvain's  
*Le créole haïtien...* — The First PhD Dissertation by a Haitian Linguist  
and on Haitian Creole

16:45 - 17:00

**Salikoko S. Mufwene**  
Clôture

Image : Distribution of Creoles

